



**Sicherheitshinweis**

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

**Sicherheitsanforderungen:**

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Aufgrund von der sich nach dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Bestätigung (unter Rückmeldung des Gewinners der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Anleitung nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Veränderungen und Kratzen sein.
- In das Außenblech bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist dies sofort zu melden, um eine Verzögerung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Sie Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Anwender.
- Geben Sie für Stromnetz eine Spannung von max. 220-240V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

**Beschreibung der Symbole:**

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

- ☑ Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- ☑ Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- ☑ Schutzklasse III: Niederspannungsleuchte.
- ☑ Schutzklasse IV: Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungsleuchte geeignet. Ein Schutzblech ist nicht obligatorisch.
- ☑ Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Werkzeugschutz geeignet.
- ☑ Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Schutzblech.
- ☑ Nur im Innenumbau benutzen.
- ☑ Nur im Freien.
- ☑ Es ist Erzeugnis nicht mit dem Hausraum einbauen. Sie müssen es bei einer Einrichtung einsetzen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

**Bedienungsanweisungen:**

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Das Einlegen von Leuchtmittel in den Verteilungskasten oder auf jeden Fall vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechselbares Leuchtmittel benutzen.
- Die Leuchte vor dem Einbau des Ersatzrasters über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren –LED) möglichst Leistung durchdringend für die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Erzeugnis ohne Genehmigung modifiziert wurde.

**Safety Guidelines**

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

**Safety Requirements:**

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- The lighting fixture wiring should be attached from the bottom to the top.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep children from playing.

**Description of Symbols:**

All effective symbols are indicated on the product's package.

- ☑ Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wires) to the grounding protective terminal.
- ☑ Protection class II: Double or reinforced insulation is provided.
- ☑ Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
- ☑ The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- ☑ The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- ☑ The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- ☑ For indoor use only.
- ☑ For outdoor use only.
- ☑ Do not put this product in humid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

**Maintenance Guidelines:**

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Disconnecting in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claims, the contact, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

**Инструкция по технике безопасности**

Информацию, содержащуюся в данной инструкции, необходимо изучать перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

**Требования безопасности:**

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Проводку в светильнике необходимо подсоединять снизу вверх.
- Используйте светильники в соответствии с их назначением. Не используйте для освещения внутренних помещений светильники, предназначенные для освещения внешних помещений, и наоборот.
- Для использования в помещениях с повышенной влажностью все светильники должны иметь защиту от влаги.
- Если внешний кабель или шнур поврежден, то он должен быть заменен, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампочки светильник необходимо обесточить и подождать, пока лампочка остынет.
- Если лампа теплее, чем указанная в схеме, производитель не несет ответственности за сохранность изделия.
- Для использования в электросети напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильники.
- Берегите от детей.

**Описание символов:**

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

- ☑ Класс защиты I: Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- ☑ Класс защиты II: Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- ☑ Класс защиты III: светильник низковольтное напряжение.
- ☑ Прогор предохранения только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Необязательно использование защитного стекла.
- ☑ Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- ☑ Минимальное расстояние от лампы до любого освещенного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на упаковке.
- ☑ Используйте только внутри помещений.
- ☑ Для наружного использования.
- ☑ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его срока службы. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

**Инструкция по обслуживанию:**

- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
- Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
- Прекратите чистку, если вы чувствуете запах лампы остять в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийных требований необходимо обратиться по месту покупки.
- Компания производителем гарантирует период обслуживания в течение 2 лет (3 года для светодиодных светильников) с даты поставки дистрибутором. Гарантийные обязательства не действуют в случае внесения неавторизованных изменений в изделие.

**ISTRUZIONE A TECNICI ELETTRICI**

Informazione contenuta in questa Istruzione, deve essere letta prima dell'assemblaggio dell'apparecchio e conservata fino alla fine della vita utile del prodotto.

**REQUISITI DI SICUREZZA:**

- L'installazione e l'allacciamento dell'apparecchio devono essere eseguiti da personale qualificato.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che i dati tecnici dell'apparecchio siano conformi a quelli indicati sulla confezione.
- Collegare i fili di alimentazione dell'apparecchio solo dal basso verso l'alto.
- Utilizzare l'apparecchio in conformità con il suo scopo. Non utilizzare apparecchi progettati per illuminare ambienti interni in ambienti esterni, e viceversa.
- Per l'uso in ambienti con umidità elevata, tutti gli apparecchi devono essere a prova d'umidità.
- Se il cavo esterno è danneggiato, deve essere sostituito.
- Prima di sostituire la lampadina, assicurarsi che l'alimentazione sia stata interrotta e attendere che la lampadina si sia raffreddata.
- Se la lampadina è più calda di quella specificata, il produttore non è responsabile della sicurezza e dell'integrità del prodotto.
- Per l'uso in una rete elettrica con tensione non superiore a 220-240V.
- Non coprire l'apparecchio.
- Proteggere i bambini.

**DESCRIZIONE DEI SIMBOLI:**

Tutti i simboli efficaci sono indicati sulla confezione.

- ☑ Classe di protezione I: Questa lampadina deve essere collegata al sistema di messa a terra attraverso il cavo di protezione (cavo giallo/verde).
- ☑ Classe di protezione II: È prevista una doppia o rinforzata isolamento.
- ☑ Classe di protezione III: L'apparecchio è a bassa tensione.
- ☑ Il dispositivo è destinato solo per lampadine con protezione o per lampadine a bassa tensione. L'uso di un vetro di protezione non è necessario.
- ☑ L'apparecchio non è adatto per essere coperto con materiali isolanti termici.
- ☑ La distanza minima in metri tra la lampadina e qualsiasi oggetto infiammabile. Si prega di trovare la distanza esatta sulla etichetta della lampadina.
- ☑ Usare solo all'interno.
- ☑ Usare solo all'esterno.
- ☑ Non gettare questo prodotto nei rifiuti domestici fino alla fine della sua vita utile. Si deve smaltire in un luogo designato per lo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici.

**ISTRUZIONE PER LA MANUTENZIONE:**

- Prima di pulire l'apparecchio, interrompere l'alimentazione elettrica.
- Evitare l'ingresso di umidità nella scatola di distribuzione o in qualsiasi parte dell'elettrodotazione.
- Interrompere la pulizia se si avverte l'odore della lampadina che si raffredda in un periodo di 10 minuti.
- Usare solo un panno morbido e asciutto.
- Per le richieste di garanzia, contattare il rivenditore.
- La compagnia produttrice garantisce un periodo di manutenzione di 2 anni (3 anni per LED) a partire dalla data di consegna al distributore. Le responsabilità di garanzia non sono valide in caso di modifiche non autorizzate al prodotto.